说明书尺寸:1000x76mm
材质:105g 铜版纸,双面印刷

MINISO

USER MANUAL
使用说明书

MODEL: S01

Bedside Sleep Speaker / Encenino de Chevet / Haut-parleur pour Sommeil / Altavoz para Dormir / 枕边睡眠音箱

PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE USING THE PRODUCT AND KEEP IT PROPERLY

Dear customer

Thank you for using Miniso Wireless Speaker. Please read this manual carefully before use. Using it properly for best product performance. MINISO Wireless Speaker has stylish appearance, true-to-life sound and multiple functions. It is equipped with high-performance speaker unit and adopting the industrialleading technology enables you to enjoy the excellent sound effects anytime at home, outdoors, during a trip or during work. It supports multiple connections, which can be used to connect to mobile phone, music players and other audiovisual players. Bearing you to a better life with beautiful music!

Cautions

1. Please use and store the equipment and accessories within the temperature range of -10°C~45°C. When the temperature is too high or too low, it may affect the service life.
2. Please place the device and its accessories in a ventilated, cool place away from direct sunlight.
3. Do not place the device, its, crush the product or throw the device into fire to avoid explosion. If the battery leakage or leaks, stop using it.
4. When using this device, please keep at least 15 cm away from implanted medical equipment such as pacemakers.
5. Due to the features of BT technology, the strength of the signals related to the specific environment. If there are more overlapping wireless signals in the environment, the connection performance may be significantly reduced by the BT signal will become weaker or even disconnected.
6. If not used for a long time, please charge the product once every three months to avoid battery overdischarge damage.
7. Stop using the equipment before cleaning or maintaining the equipment. Please wipe the equipment with a dryer, dry soft cloth.
8. It is recommended to use a brand manufacturer certified charger with an output voltage of 5V and a current of 2A. Do not use unqualified chargers with output voltages exceeding 5V to avoid excessive charging voltage damage to the product.

Specifications

BT Version: V5.4
Pairing Name: S01
Frequency Range: 2402-2480MHz
Battery Capacity: 200mAh
Charging Port: USBC
Transmission Distance: Around 10-15m
Music Playback Time: Approximately 3-4hrs
Charging Time: Around 1.5h

Product Diagram

Usage

Function	Instructions
Power On/Off	Long press power button
White Noise Switch	Press power button to switch to white noise mode
Volume Adjustment	Long press volume+ button to turn volume up, long press volume- button to turn volume down
Next	Press volume+ button to move to next track
Prev	Press volume- button to return to previous track
Timer Indicator Light	Choose the timer and the timer indicator light turns on
Indicator Light	Turns red while charging, and turns off when fully charged

Connection Instruction

1. Press and hold the power button to turn on the speaker. It will play a prompt tone and the indicator light will flash red. Wait for about 5 seconds then release the button.
2. Turn on BT on your phone and automatically search for nearby devices. Select "S01" to pair and connect.
3. Press "S01" in the BT device list to disconnect.
4. Once the connection is successful, you can start playing music normally.

Contents

Speaker×1, Charging Cable×1, User Manual×1

Troubleshooting

1. The wireless speaker is unable to be paired with the cellphone.
Solution: Confirm if the wireless speaker is in pairing mode, and if the BT on your phone is turned on. If the speaker is paired to other, pair it with your phone again according to the User Manual.
2. The wireless speaker is unable to be turned on.
Solution: Check if the battery is low. If so, please charge it. If it is needed, 1. Can the battery of the wireless speaker be replaced?
Solution: Yes, this is lithium polymer battery, which is irreplaceable. 2. Can I use the speaker while charging? Solution: Yes, it is allowed. 3. Is volume limited because of the wireless speaker, it is not recommended to play at a high volume for a long time.
4. Why can't I hear the sound of the speaker? Solution: Check if the speaker and the cell phone has been disconnected within 10 meters.
Solution: BT is wireless so that it is very sensitive to objects between the speaker and the cellphone. Please keep the speaker and the cell phone at other objects that may affect connection within the effective distance.
5. Cannot hear audio playing when the speaker is connected to the computer.
Solution: Check whether the computer's audio output is already connected to other devices and whether the speaker is connected to the correct A2DP protocol. Make sure the volume is up on your phone or computer.
6. Can I operate the Apps of my phone through the speaker after pairing the speaker with my phone? Solution: No.
Known: Some apps may not support being operated through the speaker due to their settings.

WEEE Warning

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

IC WARNING

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference.
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
The device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS-102 and compliance with RSS-102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 centimeters between the radiator and your body.

FCC Warning

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.
Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference.
(2) **this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.**
Warning: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
NOTE 2: Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Radio Frequency Exposure & Compliance Information
This equipment complies with radio frequency exposure standards set forth by the relevant regulatory bodies.
Operating frequency band:
Frequency Range: 2.402GHz-2.480GHz

Certification Number
FCC ID:2AWMM-S01

The charging device is not indicated.

The power delivered by the charger must be between 4W-27W(5V) depending on the product, and max 27W(5V) in order to achieve the maximum charging speed.

Utilisation

1. Veuillez utiliser et ranger l'équipement et les accessoires dans une plage de température comprise entre-10°C et 45°C. Des températures trop élevées ou trop basses peuvent entraîner des dysfonctionnements.
2. Veuillez placer l'appareil et ses accessoires dans un endroit ventilé, frais et à l'abri de la lumière directe du soleil.
3. Ne démontez pas, ne heurtez pas, n'écrasez pas le produit et ne le jetez pas dans le feu pour éviter une explosion. Si la batterie fuit ou fuit, cesse immédiatement de l'utiliser.
4. Lors de l'utilisation de cet appareil, veuillez maintenir une distance d'au moins 15 cm des dispositifs médicaux implantés tels que les stimulateurs cardiaques, etc.
5. En raison des caractéristiques de la technologie BT, le processus du signal est lié à l'environnement spécifique. Il y a de nombreux signaux sans fil qui se chevauchent à proximité, ou un cas de force interférence électromagnétique, les performances de connexion seront considérablement réduites, le signal BT sera affaibli ou même déconnecté.
6. Si vous ne l'utilisez pas pendant longtemps, veuillez recharger le produit tous les trois mois pour éviter des dommages de la batterie.
7. Arrêtez d'utiliser l'appareil avant de le nettoyer ou de l'entretenir. Essuyez l'appareil avec un chiffon doux, propre et sec.
8. Il est recommandé d'utiliser un chargeur certifié par le fabricant de marque. Ne pas utiliser des chargeurs non qualifiés dont la tension de sortie dépasse 5 V afin d'éviter d'endommager le produit par une tension de charge excessive.

Spécifications

Version BT: V5.4
Nom de jumelage: S01
Bande de Charge: 50 mn-200mA
Capacité de la Batterie: 200mAh
Port de Charge: USBC
Distance de Transmission: Environ 10-15m
Autonomie en Lecture Musicale: Environ 3-5 (70% du volume)
Temps de Charge: Environ 1.5

Schéma du Produit

Mode d'Emploi

Fonction	Instructions
Marche/Arrêt	Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation
Mode Bruit Blanc	Appuyez sur le bouton d'alimentation pour passer en mode bruit blanc
Réglage du volume	Appuyez longuement sur le bouton + pour augmenter le volume, appuyez longuement sur le bouton - pour le diminuer
Suivant	Appuyez sur le bouton + pour passer à la piste suivante
Précédent	Appuyez sur le volume-minuteur bouton pour revenir au réglage du minuteur
Voyant de la Minuteur	Sélectionnez la minuteur, le voyant de la minuteur s'allume
Voyant Veille	Il s'allume en rouge pendant la charge et s'éteint lorsque l'appareil est complètement chargé

Instruction de connexion

1. Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pour allumer l'enceinte. Un ton de démarrage retentira et le voyant bleu clignote rapidement. Lâchez l'appuyer pour en mode d'appariage.
2. Allumez le BT de votre téléphone et lancez la recherche automatique des appareils à proximité. Pointez/Jumelez "S01" pour l'appariage.
3. Appuyez « S01 » dans la liste des appareils Bluetooth et appuyez longuement pour la déconnecter.
4. Une fois la connexion établie, vous pouvez commencer à écouter de la musique normalement.

Contenu

Enceinte×1, Câble de Chargeur×1, Manuel de l'Utilisateur×1

Dépannage

1. L'enceinte ne peut pas être appariée avec le téléphone portable.
Solution : Vérifiez l'enceinte est en mode d'appariage ou si le Bluetooth de votre téléphone est allumé. Si l'enceinte est appariée à d'autres, jumelez-la à nouveau conformément au chapitre du manuel d'utilisation.
2. L'enceinte ne peut pas être allumée.
Solution : Vérifiez si la batterie est faible. Si oui, chargez l'enceinte si nécessaire.
3. La batterie de l'enceinte peut-elle être remplacée ?
Solution : Non. Il s'agit d'une batterie au lithium-polymère, qui ne peut pas être remplacée. 4. Puis-je charger l'enceinte pendant son utilisation ? Solution : Oui, il est possible de charger et de jouer en même temps. 5. Le volume de l'enceinte est-il limité ? Il est déconseillé de jouer à un volume élevé pendant une longue période.
6. Pourquoi ne puis-je pas entendre le son de l'enceinte ? Solution : Vérifiez si la distance entre l'enceinte et le téléphone est inférieure à 10 mètres.
Solution : Le Bluetooth est sans fil et très sensible aux obstacles entre l'enceinte et le téléphone. Veuillez maintenir l'enceinte et le téléphone à une distance suffisante pour éviter les interférences dans la zone de couverture.
7. Aucun son n'est émis lorsque l'enceinte est connectée à l'ordinateur ou à un appareil.
Solution : Vérifiez si la sortie audio du ordinateur est déjà connectée à d'autres appareils ou si l'enceinte est connectée au bon protocole A2DP. Assurez-vous que le volume est activé sur votre téléphone ou ordinateur.

7. Puis-je contrôler les applications de mon téléphone via l'enceinte après l'appariage ?
Réponse : Certaines applications peuvent ne pas être compatibles avec l'enceinte en fonction de leurs réglages personnels.

AVERTISSEMENT !!

1. Ne pas utiliser le chargeur fourni pour charger d'autres appareils.
2. Ne pas démonter, écraser ou jeter le produit dans le feu. Cela pourrait entraîner des risques de blessures graves.

Le dispositif de charge n'est pas indiqué.

La puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre 4W-27W(5V) en fonction du produit, et max 27W(5V) afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.

Contenido

Altavoz×1, Cable de Cargar×1, Manual de Usuario×1

Solución de problemas

1. El altavoz inalámbrico no se puede emparejar con el teléfono.
Solución: Confirme si el altavoz inalámbrico está en modo de emparejamiento y si el Bluetooth de su teléfono está activado. Luego, empareje el altavoz de nuevo según el manual de usuario.
2. El altavoz inalámbrico no se puede encender.
Solución: Verifique si la batería está baja. Cargue el altavoz si es necesario.
3. ¿Puede cambiar la batería del altavoz inalámbrico? Solución: Sí, es una batería de litio-polímero, no es reemplazable.
4. ¿Puedo usar el altavoz inalámbrico mientras se carga? Solución: Sí, es permitido. 5. ¿Hay un límite de volumen para el altavoz inalámbrico? Solución: Para prolongar la vida útil del altavoz inalámbrico, no se recomienda reproducir a un volumen alto durante mucho tiempo.
6. ¿Por qué no puedo escuchar el sonido del altavoz inalámbrico?
Solución: Comprueba si la distancia de conexión entre el altavoz inalámbrico y el teléfono es inferior a 10 metros.
Solución: Bluetooth es inalámbrico, por lo que es muy sensible a los objetos entre el altavoz y el dispositivo conectado. Compruebe si hay algún obstáculo a otros objetos que puedan afectar la conexión dentro de la distancia efectiva.
7. No puedo escuchar el audio cuando el altavoz está conectado a la computadora o a otro dispositivo.
Solución: Comprueba si la salida de audio de la computadora ya está conectada a otros dispositivos inalámbricos y si el altavoz está conectado al protocolo correcto A2DP. Asegúrese de que el volumen del teléfono o la computadora no está bajo.

Conteúdo

Altavoz×1, Cabo de Carga×1, Manual do Usuário×1

Solução de problemas

1. O altavoz sem fio não pode ser emparelhado com o telefone.
Solução: Verifique se o altavoz sem fio está no modo de emparelhamento e se o Bluetooth do seu telefone está ligado. Se o altavoz sem fio estiver emparelhado com outro, emparelhe-o com o seu telefone de acordo com o manual do utilizador.
2. O altavoz sem fio não pode ser ligado.
Solução: Verifique se a bateria está fraca. Carregue o altavoz se necessário.
3. Pode substituir a bateria do altavoz sem fio?
Solução: Não, trata-se de uma bateria de lítio-polímero, que não é substituível.
4. Posso usar o altavoz sem fio enquanto o carrego? Solução: Sim, é permitido. 5. Há um limite de volume para o altavoz sem fio?
Solução: Para prolongar a vida útil do altavoz sem fio, não recomenda-se a reprodução a um volume alto por um período longo.
6. Porque não consigo ouvir o som do altavoz sem fio?
Solução: Verifique se a distância entre o altavoz sem fio e o telefone é inferior a 10 metros.
Solução: O Bluetooth é sem fio e muito sensível a objetos entre o altavoz sem fio e o dispositivo conectado. Mantenha o altavoz sem fio e o telefone a outros objetos que possam afetar a conexão dentro da distância efetiva.
7. Não consigo ouvir o áudio quando o altavoz sem fio está ligado ao computador.
Solução: Verifique se a saída de áudio do computador já está ligada a outros dispositivos sem fio e se o altavoz sem fio está ligado ao protocolo correto A2DP. Certifique-se de que o volume do telefone ou do computador não está baixo.

Instrucciones de uso

1. Mantenga presionado el botón de encendido/apagado para encender el altavoz. Se reproducirá un tono de inicio y el indicador azul parpadeará rápidamente. Después, el dispositivo entrará en modo de emparejamiento. Suelte el botón después de aproximadamente 5 segundos.
2. Encienda el Bluetooth de su teléfono y busque automáticamente dispositivos cercanos. Busque el dispositivo «S01» y empareje.
3. Haga clic en "S01" en la lista de dispositivos BT para emparejar y conectar.
4. Una vez establecida la conexión, podrá reproducir música normalmente.

Diagrama del Producto

Uso

Función	Instrucciones
Encendido/Apagado	Mantenga presionado el botón de encendido/apagado
Modo de ruido blanco	Pulse el botón de encendido/apagado para cambiar al modo de ruido blanco
Volumen	Mantenga pulsado el botón de volumen+ para subir el volumen, mantenga pulsado el botón de volumen- para bajar el volumen
Siguiente	Pulse el botón de volumen+ para pasar a la siguiente pista
Temporizador	Pulse el botón de volumen-temporizador para ajustar el temporizador
Luz indicadora del temporizador	Seleccione el temporizador y la luz indicadora del temporizador se encenderá
Luz indicadora	Se encenderá en rojo durante la carga y se apagará cuando esté completamente cargado

Especificaciones

Versión BT: V5.4
Nombre de emparejamiento: S01
Entrada de Carga: 5V ⎓1000mA
Capacidad de la Batería: 200mAh
Puerto de Carga: USBC
Distancia de Transmisión: Aproximadamente 10-15m
Tiempo de Reproducción de Música: Aproximadamente 3-5h (70% de volumen)
Tiempo de Carga: Aproximadamente 1.5h

Diagrama de Producto

Instrucciones de uso

1. Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado para encender el altavoz inalámbrico con el dispositivo.
2. Encienda el Bluetooth de su teléfono y busque automáticamente dispositivos cercanos. Busque el dispositivo «S01» y empareje.
3. Haga clic en "S01" en la lista de dispositivos BT para desemparejar y desconectar.
4. Una vez establecida la conexión, podrá reproducir música normalmente.

Conteúdo

Altavoz×1, Cabo de Carga×1, Manual do Utilizador×1

Instruções de utilização

1. O altavoz sem fio pode ser emparelhado com o seu telefone.
Solução: Verifique se o altavoz sem fio está no modo de emparelhamento e se o Bluetooth do seu telefone está ligado. Se o altavoz sem fio estiver emparelhado com outro, emparelhe-o com o seu telefone de acordo com o manual do utilizador.
2. O altavoz sem fio não pode ser ligado.
Solução: Verifique se a bateria está fraca. Se sim, carregue o altavoz.
3. O que pode substituir a bateria do altavoz sem fio?
Solução: Não, trata-se de uma bateria de lítio-polímero, que não pode ser substituída.
4. Posso usar o altavoz sem fio enquanto o carrego? Solução: Sim, é permitido. 5. O volume do altavoz sem fio é limitado? Não é recomendado jogar a um volume alto por um período longo.
6. Porque não consigo ouvir o som do altavoz sem fio?
Solução: Verifique se a distância entre o altavoz sem fio e o telefone é inferior a 10 metros.
Solução: O Bluetooth é sem fio e muito sensível a objetos entre o altavoz sem fio e o dispositivo conectado. Mantenha o altavoz sem fio e o telefone a outros objetos que possam afetar a conexão dentro da distância efetiva.
7. Não consigo ouvir o áudio quando o altavoz sem fio está ligado ao computador.
Solução: Verifique se a saída de áudio do computador já está ligada a outros dispositivos sem fio e se o altavoz sem fio está ligado ao protocolo correto A2DP. Certifique-se de que o volume do telefone ou do computador não está baixo.

Instrucções de uso

1. Mantenha pressionado o botão de ligar/desligar para ligar o altavoz sem fio. Ouvirá um tom de início e o indicador azul piscará rapidamente. Depois, o dispositivo entrará no modo de emparelhamento. Solte o botão após cerca de 5 segundos.
2. Ligue o Bluetooth do seu telefone e procure automaticamente dispositivos próximos. Procure o dispositivo «S01» e emparelhe-o.
3. Clique em "S01" na lista de dispositivos BT para desemparelhar e desligar.
4. Depois de ligado, pode reproduzir música normalmente.

使用说明书

1. 请在使用本产品前详细阅读。
2. 请按照使用说明正确使用,以保证本产品最佳使用效果。MINISO 无线音箱外观时尚,音质逼真,具有多种功能。
3. 本产品采用高性能扬声单元,并采用业界领先技术,让您在家中、户外、旅途中或工作时,随时享受出色的音效。
4. 支持多设备连接,可连接手机、音乐播放器等设备。
5. 本产品采用蓝牙技术,其信号强度与特定环境有关。如果环境中无线信号重叠过多,蓝牙信号会变弱甚至断开,导致连接性能大幅降低。
6. 如长期不使用,请每隔三个月充电一次,以免电池过放损坏。
7. 清洁或维护产品前,请停止使用。请用干燥的软布擦拭。
8. 建议使用品牌认证的充电器,输出电压为5V,电流为2A。请勿使用输出电压超过5V的劣质充电器,以免过充损坏产品。

注意事项

1. 请在-10°C~45°C的温度范围内使用和存放产品。过高或过低的温度可能会影响产品的使用寿命。
2. 请将产品及其配件放置在通风、阴凉、干燥的环境中,并避免直接阳光照射。
3. 请勿将产品及其配件放置在高温、高压、潮湿环境中,以免发生爆炸。如发现电池漏液,请立即停止使用。
4. 在使用本设备时,请确保与植入式医疗设备(如心脏起搏器)保持至少15厘米的距离。
5. 由于蓝牙技术的特性,其信号强度与特定环境有关。如周围存在大量无线信号,蓝牙信号会变弱甚至断开,导致连接性能大幅降低。
6. 如长期不使用,请每隔三个月充电一次,以免电池过放损坏。
7. 清洁或维护产品前,请停止使用。请用干燥的软布擦拭。
8. 建议使用品牌认证的充电器,输出电压为5V,电流为2A。请勿使用输出电压超过5V的劣质充电器,以免过充损坏产品。

产品参数

蓝牙版本: V5.4
配对名称: S01
频率范围: 2402-2480MHz
电池容量: 200mAh
充电口: USBC
传输距离: 约10-15m
音乐播放时长: 约3-4hrs
充电时间: 约1.5h

使用说明书

1. 请在使用本产品前详细阅读。
2. 请按照使用说明正确使用,以保证本产品最佳使用效果。MINISO 无线音箱外观时尚,音质逼真,具有多种功能。
3. 本产品采用高性能扬声单元,并采用业界领先技术,让您在家中、户外、旅途中或工作时,随时享受出色的音效。
4. 支持多设备连接,可连接手机、音乐播放器等设备。
5. 本产品采用蓝牙技术,其信号强度与特定环境有关。如果环境中无线信号重叠过多,蓝牙信号会变弱甚至断开,导致连接性能大幅降低。
6. 如长期不使用,请每隔三个月充电一次,以免电池过放损坏。
7. 清洁或维护产品前,请停止使用。请用干燥的软布擦拭。
8. 建议使用品牌认证的充电器,输出电压为5V,电流为2A。请勿使用输出电压超过5V的劣质充电器,以免过充损坏产品。